

# 讓生活更加繽紛多彩 水族箱 風水開運 怡情悅性



**走進**位於羅蘭崗香港廣場內的家庭水族館，您一定會為那多采多姿的水族世界所眩惑：珊瑚水草是那樣的生動美麗，五彩斑斕的魚兒是那樣的悠游快樂，讓觀賞的人們也不由得感到心情悸動起來。

家庭水族館的館主 Tony 從小喜歡魚，喜歡魚兒在水中自由自在的感覺；他從七歲就開始養魚，魚兒是他最好的朋友，來到美國之後，養魚更成為他的終生事業。為了能讓自己的養魚功夫更精進，Tony 甚至曾經到美國主流水族公司工作過很長的時間，從基層的養殖工作，一直到最高層次的技術管理，讓他深入認識到東西方在養魚技巧與方式態度上的不同之處。

六年前，Tony 終於如願開設了屬於自己的水族館，他說，看到魚兒健康快樂的生活，讓他感到無比的開心與滿足，他更希望能夠將這種快樂的感覺，帶給更多的人！

養魚不能急，觀念正確最重要

Tony 說，養魚要養好，水質最重要，因此，要養好魚，最重要的是要養好水，尤其在美國，水質特別硬，酸鹼值也較高，很多東方客人來到美國，如果還是用老方法養魚，經常會覺得美國魚不好養！其實

是忽略了水質的問題。

所以，Tony 特別重視交給客人的第一缸魚，他總是先花上好幾天的時間先將水養好，等到水質穩定之後，才放入第一批的魚；同時，他對於新手客人還會提供李氏專有的入門養魚課程，只要了解了基本絕竅，大家就會覺得養魚是一種享受，Tony 說，魚要健康，才會快樂，養牠的人也會感覺快樂。所以有人說，水族愛好者在花心思照顧水族箱的同時，也撫慰了自己的心情及生活！

經濟不景氣 水族需求逆勢成長

Tony 說，其實無論東西方，水族



有人說，釣魚可以修身養性，賞魚更可以怡情悅性，養上一箱水族，就彷彿把大自然的五彩繽紛，水世界的生動遼闊，都帶入生活中來，不但豐富現代人一成不變的生命旋律，更突破都市叢林灰暗的低沉色調；透過那一扇薄薄的玻璃窗，我們可以盡情融入迷人的魚兒世界，深切感受那來自大自然的絢爛氣息！

的愛好者很多，這反映了大家在精神與心靈上的一種需求；而且很有趣的是，雖然現在經濟情況不好，很多行業都很蕭條，但是，近來卻有越來越多的營業場所和家庭都喜歡養上一缸魚，來調劑生活，也有相信風水的朋友是為了開運祈福！

Tony 指出，最近一段時間以來，房地產市場逐漸有復甦的跡象，尤其是法拍屋，銀行屋的銷售特別熱絡；所以，他發現，最近有很多買了法拍屋的朋友，雖然覺得撿到便宜房子很開心，但是住進去之後，為了討個好彩頭，而且也是希望開運解厄，趨吉避凶，經常會喜歡買上一缸「開運魚」；這時候，他就會根據客人的需求，或者風水師的指示，按照選擇的位置，來特別訂製合適大小，材料與型態的魚缸，同時，配合選擇需要的魚種。

從中國人的喜好來說，Tony 表示，長期以來，最受到歡迎的莫過於金魚，錦鯉，以及代表喜氣的血鸚

鵝這些外型討喜，配合風水福祿壽財之說，又能討個好口采的魚種。而且，這些魚種都屬於淡水魚，只要顧好水質，通常在水溫等方面沒有過高的要求，飼養容易，因此很適合居家以及工作場所養殖。

當然，更多的人養魚是為了觀賞之用，來妝點環境，或者為了玩賞舒壓；這時候，Tony 就會根據客人的品味來設計魚缸，在魚種的選擇上，則是種類繁多，可因個人的喜好而異。不過，從色澤上來說，近來，泰國的孔雀魚深受歡迎，不但因為顏色漂亮，玲瓏可愛，而且，這種魚的繁殖能力強，很會生小魚，可以讓飼養的人感覺很有成就感，生生不息的魚群更為生活環境增

添活潑生動的氣氛！

Tony 強調，其實做為觀賞用途，海水魚可能更為五彩繽紛，另人目不暇給，但是，海水魚屬於好看不好養的類型，此外，在美國，很多海水魚是屬於保育型動物，不能人工飼養。由於養海水魚技巧更高，環境的溫度，水質控制的要求都更為嚴格，因此，他不建議新手飼養，否則很容易受到挫折！

對於新手養魚，細心的 Tony 特別發明了李氏五分鐘養魚法，可以教導客戶破除飼養瓶頸，簡單的說，只有幾個好記的口訣：

養魚先養水，養好水，再養魚。餵食餵得少，寧少不要多，一條魚的餵食量以在1-2分鐘內能吃完

為限，每天只餵1-2次。

換水比例每次1/4-1/5最安全，大缸每個月換一次，小缸2個禮拜換一次。

為了讓客人養魚能夠養得稱心如意，Tony 覺得魚店事前事後的功夫不能少，從初期的現場設計測量，魚缸設計製作，到協助搭配魚種，教導養殖，乃至送貨安裝造景，最重要的是養水和養魚，這些步驟都是環環相扣的基本功夫，所以，Tony 一貫堅持他為客戶養第一缸魚的做法，他認為，事前處理好，客人就可以省事一半，讓養魚成為一種賞心樂事！

家庭水族館，座落於羅蘭崗香港廣場內，專精各式高級魚缸、水族器材、工程製作，送貨到府、完成造景，養育教學，同時直接自各國進口特色魚種，協助您在養魚的路途上少走彎路；無論您有任何關於養魚的疑問，一通電話，萬事OK。

詳情請洽 Tony 李  
626-839-6516 · 626-823-8267



## 中華地產

CHINESE REAL ESTATE NEWS

# Issue Location

《中華商報》《中華地產》主要發行點

本報郵寄至全美各大公共圖書館和各大學圖書館、商會及社團

<p><b>蒙市 Monterey Park</b></p> <p>美國亞洲旅行社 117 E. Garvey Ave 林肯酒店 123 S. Lincon Ave 誠品書房 153 E. Garvey Ave., #6 香港超市 127 N. Garfield Ave 大華超市 771 W. Garey Ave 順發超市 421 N. Atlantic Blvd 世界書局 423 N. Atlantic Blvd., #103 聯青書店 912 E. Garvey Ave 小雨書店 747 W. Garvey Ave 榮主書房 603 N. New Ave., #A-C 吳興記 518 W. Garvey Ave 蒙特利圖書影視 107 E. Garvey Ave 書原廣場 112 N. Garfield Ave 書原廣場 1398 Monterey Pass Rd 世界書局 127 N. Garfield Ave 皇都電器 221 N. Atlantic Blvd</p> <p><b>阿市 Alhambra</b></p> <p>亞洲超市 910 W. Valley Blvd 吉利書局 1283 E. Valley Blvd 光華超市 1283 E. Valley Blvd 168超市 1421 E. Valley Blvd 南華書局 1436 S. Atlantic Blvd 啟思英語 530 N. Valencia St 吳興記 29 E. Valley Blvd 僑福地產 1611 S. Garfield Ave Re/Max 地產 708 E. Valley Blvd</p> <p><b>聖市 San Gabriel</b></p> <p>嘉華超市 533 W. Valley Blvd 中國現代書局 8450 E. Valley Blvd 888海鮮大酒樓 1039 E. Valley Blvd 順發超市 1635 S. San Gabriel Blvd 夏威夷超市 120 E. Valley Blvd 江浙小館 727 E. Valley Blvd 全統廣場大華超市 140 E. Valley Blvd 西爾頓酒店 227 W. Valley Blvd., Suite 118-A 碟王音像店 140 W. Valley Blvd., #121 長青書局 140 W. Valley Blvd., #125 金石堂書局 135 San Gabriel Blvd., #B 今天藝術書坊 534 E. Valley Blvd., #7 漢牛書局 420 W. Valley Blvd 世界書局 608 E. Valley Blvd., #D 紅燐餐廳 708 E. Las Tunas Dr., #A 永和豆漿 1045 Valley Blvd</p>	<p>南華書局 1436 W. Valley Blvd 金石堂書局 29 E. Valley Blvd 南洋地產 1045 E Valley 漢鼎地產 851 E Valley 國泰地產 802 Mission Rd 僑資城地產 525 S San Gabriel 北美地產 405 W Las Tunas Dr 中華房屋 50 Las Tunas Dr 新世紀地產 960 Las Tunas Dr 亞美利地產 221 E. Valley Blvd</p> <p><b>阿凱迪亞市 Arcadia</b></p> <p>光華超市 645 W Duarte Rd 冠興燕窩城 1300 S Golden West Ave 僑福地產 660 Huntington Dr 長龍地產 2633 S Baldwin Ave 精英地產 556W Las Tunas Dr. #101 朝代地產 77W Las Tunas Dr 創世紀生活廣場 1234 Golden West Ave</p> <p><b>天普市 Temple City</b></p> <p>巨集地產 9119 Las Tunas Dr 長林地產 9168 Las Tunas Dr 朝代地產 9228 Las Tunas Dr 美聯地產 9417 Las Tunas Dr. #105 書原廣場 9611 Las Tunas Dr 真佛如堂 9617 Las Tunas Dr Shin Dance 9621 Las Tunas Dr</p> <p><b>柔似密市 Rosemead</b></p> <p>中國現代書店 8450 E. Valley Blvd., #104 長青電話卡報社 8118 E. Garvey Ave., #F 開明書屋 8150 E. Garvey Ave., #110A</p> <p><b>艾滿地市 El Monte</b></p> <p>僑二中心 9443 Telstar Ave 台福傳播中心書房 9386 Telstar Ave 太平洋商務大樓 10501 Valley Blvd</p> <p><b>西柯汶娜 W. Covina</b></p> <p>長青書局 989 S. Glendora Ave 三家村 965 S. Glendora Ave 逸香園 979 S. Glendora Ave 桃園餐廳 943 S. Glendora Ave World Buffet 1003 S. Glendora Ave *各發報點仍在不斷完善中*</p>	<p><b>哈崗 Hacienda Hts.</b></p> <p>大華超市 1625 Azusa Ave 惠康書局 1611 Azusa Ave West Coast 1655 D Azusa Ave 鹿港小鎮 1695 Azusa Ave 八寶樓 15848 Halliburton Rd 統領地產 1617 Azusa Ave</p> <p><b>羅蘭崗 Rowland Hts.</b></p> <p>茶點子 18170 Colima Rd 香港超市 18414 Colima Rd 京華書局 18414 Colima Rd 義美小吃 18414 Colima Rd 順發超市 18475 Colima Rd 金石堂書局 18451 Colima Rd 新港海鮮 18441 Colima Rd 小雅屋 JJ Bakery 1756 S. Nogales St 德成行 1457 S. Nogales St 大華超市 1015 S. Nogales St 金都海鮮 1015 S. Nogales St., #132 湖南小館 1015 S. Nogales St., #131 凱悅大酒樓 1015 S. Nogales St., #126 Best Western 18880 E. Gale Ave 電話卡總會 18916 Gale Ave 香港三和良記燒臘小廚 18908 Gale Ave 吳興記書局 18912 A. Gale Ave Karpai 乾杯 18902 Gale Ave 江浙飯香園 18900 A Gale Ave 上林鐵板燒 18900 B Gale Ave 書原 15812 Gale Ave 重慶川菜 15840 La Monde St 四海餐館 2100 S. Hacienda Blvd 貴夫人餅屋 2112 S. Hacienda Blvd Re/Max2000 地產 17843 Colima Rd GOGO 地產 18253 Colima Rd, #201 統領地產 真誠地產 劉青地產</p> <p><b>鑽石吧 Diamond Bar</b></p> <p>漢南超市 21080 Golden Spring Drive GOGO地產 1200 S. Diamond Bar Blvd 精英地產 303 S. Diamond Bar Blvd 21世紀地產 1081 S. Diamond Bar Blvd H Mart 2825 S. Diamond Bar Blvd *各發報點仍在不斷完善中*</p>	<p><b>核桃市 Walnut</b></p> <p>立佳貸款 667 Brea Canyon Rd, #24</p> <p><b>Chino Hills</b></p> <p>迦南地產 14790 Pipeline Ave, #A 大華超市 2959 Chino Ave</p> <p><b>爾灣 Irvine</b></p> <p>爾灣大華 15333 Culver Dr., #800 中華房屋 15333 Culver Dr., #120 爾灣統領地產 5404 Walnut Ave., #E 爾灣長青書局 5404 Walnut Ave., #D H Mart 2600 Alton Pkwy 金石堂書局中藥店 14805 Jeffrey Rd., #F Sam Woo 餐館 15333 Culver Dr., (大華超市旁) 爾灣三合餐館 5406-A Walnut Ave, Dr 爾灣好年春餐館 爾灣園園餐館 爾灣余姐清粥 爾灣美國亞洲旅行社 爾灣中文學校 11702 Mitchell North 11702 保險公司</p> <p><b>安娜罕 Anaheim</b></p> <p>安娜罕鐘錶店 647 N Euclid St</p> <p>阿提莎 Artesia 阿提夏大華超市 340 Gardena Ave 頂好超市 18157 S Pioneer Blvd 18838 Norwalk Blvd 先鋒貸款 17713 Pioneer Blvd., #104 大華超市 18321 South St., Pioneer Blvd 長青書局 18850 Norwalk Blvd 福斯文化圖書</p> <p><b>喜瑞都 Cerritos</b></p> <p>華王超市 11618 South St</p> <p><b>拉斯維加斯 Las Vegas</b></p> <p>花果山 4255 Spring Mountain Rd., C-201 內華達房地產 3512 Wynn Roas 順發超市 5115 Spring Mountain Rd 順發超市外報箱 5115 W. Spring Mountain Rd 大華超級市場 4155 Spring Mountain Rd 頂好超級市場 S. Jones Blvd. &amp; Spring Mountain Rd 粵港海鮮酒家 4960 W. Spring Mountain Rd *各發報點仍在不斷完善中*</p>
--	---	--	---